

ARUBAANSE COURANT
DIARIO ARUBANO

REDACCION Y SUBSCRIPCION TEL: 2116
MANAGEMENT Y ANUNCIO TEL: 1116
MANAGER: E. WOUTERS

DIABIERNE 15 DI OKTOBER 1965.

EDITA PA: ARUBAANSE DRUKKERIJ, UITGEVERS & PUBLICITEITS MIJ N.V.
IMPRIMI PA: DRUKKERIJ "DE STAD"

MULTITUD DI ANTIPERONISTA A ATACA HOTEL DI ISABEL PERON

BUENOS AIRES--UPI-- Polisnan a usa gasnan lacrimogeno durante e promer minuutnan di awe pa stop un movimiento violento cu tabatin den e avenida Alvaer a raiz di e piedranan cu a ser lanza for di casnan bisinja, pa molestia señora Isabel Martinez de Peron y e personanan cu ta sigui bishité na su hotel.

Polisnan Federal a ordena cu ne lugar di e desordennan nan lo pone vigilancia y medidanan pa restablece orden.

E disturbionan den e barrio presidencial den cual e edificio di Alvaer Palace Hotel, ta a sigui ayera nochi . Tankinan Neptuno di Polis Federal a tira area con tra balconnan di e edificionan di apartamentonan cercano, for di unda nan a sigui tira webu , piedra y terra.

Ademas polisnan a actua energicamente contra gruponan di hoben cu tabata trata di acerca e hotel.

E incidentenan a prolonga y tabatin corrida den Plaza San Martin de Tours, un di e paseonan mas elegante di e ciudad.
Te ayera mei anochi polisnan a detene 27 persona.

Nan a informa cu entre e detenidonan ta figura un sobrino di e contra almirante Isaac A. Rojas un di e hefenan di e movimiento revolucionario cu a derroca Peron na 1955 y despues vice presidente di e gobierno provisional cu a sucede e ex-dictador.

Un miembro di e director di Alvaer Palace Hotel a declara cu nan a pidi Sra. de Peron pa e sali for di e hotel como consecuencia di e desordennan. Nan ta kere cu señora Isabel Martinez de Peron lo bandona Alvaer Palace Hotel den curso di dia.

Placa a disparce

SA N NICOLAS - Diarazon un homber na San Nicolas a duna keho cu un of otro persona a desfalca trinta florin di dje.

Maribomba a molestia chauffeur

MAHUMA - Na Mahuma chauffeur di un auto di famia a dal su auto riba e barreranan di trafico canto di caminda . E chauffeur a perde control riba su auto ora c' un ehercito di maribomba a atak'e.



John Bateman gerente di Seguros Caracas na Antillas ta haci entrega di un cheque na Sr. Joseph Ellis, di Savaneta,quen a sali favorece den e ultimo sorteo di Bono Popular, e entrega a tuma lugar na Cactus Inn na Aruba.

Banconan huntu a cumpra pa fls. 102.000.-

ACCIONNAN PA "ARUBA SHERATON" A PASA MEI MILLON FLORIN

ORANJESTAD - Ayera tabata un dia hopi bon pa e bendemento di accionnan pa finanzamento di e proyecto pa construccion di e hotel "Aruba Sheraton" na Palmbeach.

Cu e transaccionnan di ayera e suma total a pasa mei miyon y awor ta exactamente Fls. 605.-800.-

Esnan cu ayera a cumpra accionnan tabata:

"La Esperanza N.V. " Fls. 6.000.-
Personal "La Esperanza N.V." Fls. 4.000.-
Famia Dick Tuschik Fls. 500.-
Fa. Moises Marchena (Corsow Fls. 500.-
Ricardo Winklaar Fls. 500.-
Diferente instancia Fls. 2.400.-
Banconan di Aruba Fls. 102.000.-

S.O.C. TAMBE KIER PAPIA CU BOND DI CONTRATISTANAN

ORANJESTAD - Despues cu e bond di contratistanan a contesta e bondnan interesa, esta e sindicato di obreronan di construccion (SOC) y e organizacion Cristian di Trahadornan Aruba (OCTA) cu e ta interesa pa cuminza un deliberacion cu e bondnan aki tocante e representacion di nan trahadornan, tur e dos bondnan di obrero a pidi un tal deliberacion.

Tanto OCTA como SOC a manda un carta pa e bond di contratistanan cu e peticion pa tene e deliberacion.

Tur dos bond ta considera nan mes den estado pa por delibera cu e bond di contratistanan tocante e obreronan cu ta traha cerca e empresanan di contratista na Aruba.

Segun un declaracion di parti di OCTA, nan tin e mayoria di e obreronan como miembro, mientras cu SOC ta declara cu segun su opinion e tambe ta representa suficiente trahador pa por cuminza un deliberacion cu e bond di contratistanan. Tur dos bond ta bisa di por mustra esaki cu pruebanan.

No mester ser considera imposibel cu huzgando e situacion un referendum lo demostra cual bond tin mas miembro. Sinembargo si un di e bondnan enberdad por demostra cu e tin e mayoria di e miembronan, anto lo no ta necesario pa tene un referendum, of tambe si un di e bondnan hala atras despues di e combersacionnan di orientacion

Manera ta conoci e ultimo aki a socede un biaha caba cu e caso di Hotel Werkers Unie y OCTA, na cual ocasion OCTA a hala atras y Hotel Werkers Unie a hanja e representacion di e personal cu ta traha na Aruba Caribbean Hotel.

BONAIRE CLUB TA PREPARANDO PA CARNAVAL 1966

SAN NICOLAS - Diarazon anochi Club Bonairiano na San Nicolas a pone e prome paso pa celebracion di carnaval 1966... Como prome Club Bonaire e anja aki atrobe a tuma e iniciativa pa organiza e fiesta aki cu cada anja ta worde celebra den forma mas grandi den e club.

Durante e reunion aki nan a eligi un comision cu lo tin e direccion riba e diferente seccionnan di e club cu lo participa den carnaval.

E comision di carnaval di Club Bonaire diarazon anochi a worde eligi di e siguiente forma:

John Hart, presidente; Cornelius Yarzagaray, vice-presidente; Theo de Palm, secretario; Moises Sintjago, tesorero; Elio de Palm, Betty Goeloe, Marva Wouters, Aura Croes, Tonny Martes, Julio Vrolijk, Jacinto Diaz, James Larmonie y Boy Nicolaas.

Ya caba e comision a discuti hopi plannan cu tin di forma e base pa un organizacion grandioso den Club Bonaire e anja cu ta bini.

Asina nos ta hanja cu Orquidea Fan Club, un seccion hubenil di Club Bonaire, ya tin algun candidato pa e titulo di reina di carnaval di e club. Ta trata di e senjoritanan Sandra Ponson, Rita Farro, Rita Tromp, Alicia Wouters, Rigia Samson, Diana Johnson y Tica Nicolaas.

E mucha muher cu sali reina lo hanja como regalo un pasashi ida y vuelta pa Puerto Rico, cu gastonan di hotel paga y ademas cien dollar pa gasta.

E runner-up ta hanja como regalo un viahe pa Bonaire.

Tambe pa e titulo di reina di carnaval di Club Bonaire tin algun candidata, mientras cu e hubentud di Club Bonaire tambe lo eligi un reina.

Otro luna na ocasion di e di nuebe aniversario di Club Bonaire lo tin un "cayonazo" di un fiesta durante cual e candidatonan di e diferente seccionnan di Club Bonaire lo worde presenta na publico. Segun tradicion e reina di carnaval di Club Bonaire 1966, tambe lo hanja un sportwagen como regalo.

Nan a declara cu Club Bonaire tin plan pa bini cu un di e gruponan di mas grandi pa e proximo carnaval.

PRESIDENTE JOHNSON TA SINTIE MASHA CANSA

WASHINGTON--UPI--Presidente Lyndon B. Johnson a termina awe su promer siman den e hospital, mehorando , pero mas cansa di loque el a spera di ta como resultado di su operacion. Den e septimo dia di su estadia den e hospital di Bethesia e promer magistrado no mester hasi nada mas cu descansa. Diahuebs ultimo Johnson a ser interna den hospital Bethesda y a ser opera e dia siguiente shet° or di mainta.

Awor Johnson por move cu mayor facilidad y hasta por drumi riba su banda drechi.

pero e ta cansa masha liher. Informacionnan di Casa Blanca ta señala cu e ta mehorando, per o cu recuperacion completo lo dura algun tempu.

Te ainda nan no a anuncia ki dia Johnson lo sali for di hospital pa regresa Casa Blanca.

Promer cu el a ser opera su dokternan a bisa cu e mester keda den hospital entre 10 dia y dos siman.

E secretario di prensa di Casa Blanca , Bill D. Moyers, a bisa ayera nochi cu e presidente ta mas cansa di loque el a spera di ta seis dia despues di e operacion Moyers a bisa cu ayera tardi e presidente a drumi y no a hanja ningun yamadà telefonica. Tres dia sigui e presidente no a hanja ningun bishita den su habitacion di e hospital. Manera e secretario di prensa a señala "Mi ta imaginami cu e presidente lo sigui probecha e oportunidad aki pa descansa, recobra forsanan y recupera mas pronto posibel".

E dokternan di Johnson ta kere cu un aumento den e cantidad di - alimentonan ioyuda e preseidente vence e cansancio cu semper ta acompaña convalecencia di un intervencion quirurgica.

MILITARNAN A BANDONA ZONA CONSTITUCIONALISTA

SANTO DOMINGO--UPI--Mas o menos 1.500 militar cu a participa den e revolucion arma cu a cuminsa dia 24 di april, a bandona ayera merdia e ex "zona constitucionalista", pa ocupa e campamento antiguo "27 de febrero", na unda trupanan norteamericana, cu ta integra Forsa Interamericana di paz, y tambe otro forsanan dominicana ta.

E evacuacion aki ta responde necesidad di logra integracion di e ciudad e deseo di e cuater comunistanan, di distinto cuerponan arma, pa por coordina reintegracion di e trupanan ei na nan institucionnan respectivo.

E comisionnan menciona lo ta forma pa hefe di estado mayor di cada institucion (Forsa Aerea Ehercito Nacional, y Marina di Guerra y pa un oficial " constitucionalista", ademas di un funcionario civil den representacion di e presidente di e republica, Hector Garcia Godoy.

Esun cu a participa cu mas solda den e revolucion di april tabata Marina di Guerra a pesar cu e movimiento na fabor di e regreso di Juan Bosch pa presidencia a ser cuminsa pa un contingente di 1.500 oficial y soldanan di ehercito nacional.

Cifranan suministra pa oficialnan "constitucionalista", a indica cu 676 miembro di marina lo reintegra nan unidadnan, 49 di ehercito, y 72 di aviacion. Dialuna ultimo a reintegra 22 miembro di Polis Nacional.

Vigilancia di e capital lo keda na cargo di 500 polis, cu cuartel den " Conservatorio Nacional di Musica".

Den bon wega Karina a triunfa riba Pieter Schoen

(Di Nos Redactor Deportivo)

Cu score di 5 carrera pa 4, e novena di Karina diarazon anochi a obtene un victoria ariba Pieter Schoen den otro partido di e campeonato di softball masculino. Karina a conecta total di 10 hits y a comete un solo error, e unico oficialmente marca di e wega. Pieter Schoen a conecta shete hit y a hunga sin error. Pitcher ganador tabata H. Ras, perdedor M. Ras.

Den e promer wega di e anochi Aruba Jrs. a triunfa cu anotacion di 13 carrera pa 6 ariba e novena di Real. Un total di 11 hit y 5 error tabata e labor di Aruba Jrs, mientras cu Real a keda na seis hit y a comete dos error.

Pitcher ganador tabata Victor Albus, perdedor Clark Gomez.

Awe nochi e campeonato femenino ta cuminsa den Wilhelminastadion. Lo tin defile di e cinco equiponan inscribi entre cualnan lo worde tira lot pa dicidi cual nan lo hunga e promer wega.

E segundo wega di e programa lo ta entre e equiponan masculino di Rainbo Bakery y Paxton.

Dos hoben menor di edad dilanti Hues

ORANJESTAD - Dos hoben menor di edad mester a presenta ayera mainta dilanti huez, acusa di a horta un radiator di auto y un porta di heroe. Dia 14 y 28 di juni ultimo. Nan intencion tabata pa bende e materialnan aki pa heroe bieeuw.

Contra e duo aki fiscal a pidi dos siman condicional cu un tempo di prueba di 2 anja. E sentencia di huez tabata igual.

Scooter a golpea mucha

ORANJESTAD - Cruzando Kamerling Ohnestraat diarazon atardi, un mucha muher di 6 anja a ser goplea pa un scooter. E mucha a sufri solamente algun raska na su curpa. E persona cu tabata maneha e scooter a keda desconoci, tanto pa e mucha como pa polis.

MARINERO NA AWA CU BOTO

SAN NICOLAS - Donjo di un pacus na San Nicolas diarazon ultimo mester a pidi ayuda di recherche pa un marinero cu a drenta su pacus, gusta un paar di bota, pasnan y despues a baha na awa cu e botanan sin paga.

Jacob, Lwoff y Monod ganadornan Premio Nobel

ESTOCOLMO--UPI--Francois Jacob, Andre Lwoff y Jacques Monob, di Francia, tabata ganadornan di e Premio Nobel di Medicina 1965.

Premio Nobel di Literatura lo ser anuncia manjan. E candidato mas probable pa e recompensa, ta e novelista ruso Mikhail Sholokhov E premionan di fisica y quimica lo ser entrega dia 21 di oktober proximo.

Na Oslo nan lo anuncia na fin di e luna aki fecha riba cual nan lo entrega Premio Nobel di Paz.

Esun di medicina ya a ser dividi entre tres homber di ciencia na varios ocasion.

Profesor Jacob, un di e ganadornan di awe, ta un experto den genetica; profesor Lwoff ta microbiologista y profesor Monod, quimico.

Profesor Sven Gaard, di e instituto Carolingio, cu a hasi e anuncio , a declara cu e division premio entre e tres hombernan di ciencia cu ta traha na tres campo diferente di medicina ta "tipico" pasobra ningun rama cientifica por perfecciona sin ayuda di otronan.

Profesor Jacob ta e mas hoben di e premiadonan, el a nace na 1920. Profesor Lwoff tin 63 anja y Monod 55.

SARAGAT A SALI AWE PA POLONIA

ROMA--UPI-- E presidente di Italia, Giuseppe Saragat, a sali awe pa Polonia pa un bishita oficial, den cual, segun a ser afirma, e por explora posibilidadnan di un viaje di Santo Padre, Paulo VI, ne pais catolico ei bao di dominio comunista.

Saragat a sali cu avion pa Varsovia 10.03 acompaña pa e ministro di comercio exterior, Ferdenando Storchi y otro asesornan.

Ehercito a tuma cargo di e fabricanan di electricidad

ROMA -- UPI -- Ingenieurnan di ehercito a tuma cargo di e fabricanan di electricidad pa continua suministra energia electrico ne pais ora cu e trahadornan di electricidad a cuminsa un welga di 48 ora.

Funcionarionan di e gobierno a predici cu optimismo cu nan lo logra mantene e suministro di energia casi normal aunque nan a exhorta tur e ciudadanonan pa nan coopera cu autoridadnan gastando menos cantidad di electricidad posibel. Durante e promer oranan di awe marduga luznan di Roma tabata brilla manera costumber.

E welga, cu a cuminsa mei anochi y cu lo dura te manjan anochi, ta e promer for di dia cu gobierno di Centro Izquierdo di Aldo Moro a nacionaliza electricidad na 1962.

E trahadornan exigi seis por ciento di aumento riba nan salaris, y tambe beneficionan riba sueldonan grandi cu nan a hanja anja pasa.

Gobierno, cu tabata lucha pa impedi un inflacion den economia italiana, a actua cu firmeza pa impedi cu e welga lo a paraliza e nacion.

E ministro di defensa, Guilo Andreotti, e ordena e 2.100 ingenieurnan di ehercito pa nan yuda na opera e fabricanan di electricidad cu un grupo di trahadornan masha chikitu cu no a tuma parti den e welga

CANTINFLAS A SER HONRA MISTER AMIGO 1965

Pa: James T. Young.
BROWNSVILLE, TEXAS,--UPI-Mario Moreno, conoci como "Cantinflas" pa millones di persona cu ta bai cine, a ser honra antayera nochi cu e titulo di "Mister Amtgo 1965" pa e ciudad di Brownsville.

E presidente di Merca, Lyndon B. Johnson, a manda pa "cantinflas" un mensahe telegrafico di feltcitacion.
E ceremonia tabata e punto culminante di un programa di tres dia organisa na honor di e comico mexicano y ken nan ta yama tambe "Mister Amistad".

Moreno a entrega e recaudacionnan di e diverso fiestanan di e programa, incluso di e corrida comica cu el a celebra na Matamoros (Mexico di e otro banda di Rio Bravo, pa obranan beneficia infantil na Brownsville y Matamoros.
Publica a lanta para pa ovaciona

ora cu el a subi riba e escenario di e Centro Civico di Fort Brown acompaña pa e animador di e acto, Robert Segal.
Segal ta director di e seccion editorial di e grupo di diarionan

"Freedom" (libertad" di e valle di e zona sur di Rio Bravo.
E secretario di justicia, Waggoner Carr, cu a asisti en representacion di e estado di Texas, a bisa cu Cantinflas ta "Mister Amigo" pa henter mundu.

"Nos tin aki nan un homber cu ta stima su bisinja, cu no ta puntra ta kico e pais ta hasi pe sino kico e por hasi pa su pais y projimo", Carr a declara.

"E cosnan ta masha poco cu por sirbi pa anima un paciente cu ta recuperando rapidamente.... cu e oportunidad di participa den e homenahe na Canfinflas, "Mister Amigo 1965", consigna telegram di presidente Lyndon B. Johnson.

Grupo di oficial a yega Francia

TOLOSA, FRANCIA--UPI--Un grupo di oficialnan di Forsa Aerea di paisnan estranhero, a yega e ciudad portuaria aki, presidi pa general Alamillo Flores, di Mexico, pa inicia un bishita na e basenan di aviacion militar frances.

Den e grupo ta figura tambe coronel Chan Ping Yu, di Forsa Aerea di China Comunista.

POLISNAN A MATA SHETE

MEDELLIN, COLOMBIA--UPI-Shete bandolero a ser mata pa polis na un punto entre poblacion nan di Ituango y San Andres de Cuerquia, despues di a asalta un finca na unda nan tabata warda oro puru valua na un balor di un millon peso.
E bandidonan a ser intercepta pa un patrulla policial movil, ora cu nan tabata trata di regresa e ciuda aki. Entre nan tabatin dos ex-agente di polis y un ex-alcalde municipal.

SECTOR SINDICAL PETROLERO TA AMENAZA CU WELGA

CARACAS--UPI-- Un sector sindical petrolero a menasa dialuna di huelga mañan den e ciudad oriental Puerto La Cruz, si gobierno insisti na afilia e trahadornan na seguro social.

E dispita ta menasa tambe di parti e coalicion gubernamental venezolano. Dirigentenan di e union republicana democratica, un di tres partidonan cu ta integra e coalicion, a alenta e petroleronan contra gobierno i a exigi un analisis di alto nivel di e posicion oficial den e entredicho.

E huelga a estalla diabierne mainta, pero a ser suspendé dialuna despues cu presidente a ordena e reincorporacion na trabau di e obreronan i e minister di e ramo, Hens Silva Torres, a reuni cu dirigentenan di e federacion di hidrocaburos, organismo sindical paralelo na e poderoso confederacion di trahadornan di petroleo (Fedepetrol) i a pidi nan pa bolbe na nan tarea.

E sindicalistanan afilia na e union republicana democratica ta agrupá den Fetra Hidrocarburos, di cual tambe ta tuma - parti elementonan izquierdista i comunista.

E paro a impedi procesamiento di mas di un millon di barril di petroleo, provocando perdidanan calculá na 250.000 dollar Na estado Anzoategui ta falta 500.000 liter di gasolin, kedando 8.000 auto paralizá.

E empresanan afectá pa e huelga, e prome cu ta enfrenta e obreronan, i gobierno den varios aña, ta:

Mene Grande, subsidaria di - Gulf; Mobil Oil; Sinclair Venezuela Gulf Refining; Texas - Creole Petroleum; subsidaria di Standard Oil di New Yersey tur norteamericano.

E dirigentenan sindical ta sostene cu e extension di e seguro social di gobierno na petroleronan di estado Anzoategui lo afecta nan grandemente. Nan ta califica e servicionan asistencial aki como "inferior" na esnan cu ta presenta e empresanan petrolera, acorda den e contratonan colectivo di trabau.

E trahadornan petrolero ta supone cu huntu cu funcionamiento di e seguro social, e companianan lo suspende nan servicionan medico pa nan i nan familiarnan.

WILSON A BISHITA REINA ELISABETH II NA ESCOCIA

LONDRES -- UPI -- E promer ministro Harold Wilson a realiza ayera un bishita breve na Reina Isabel II, na Escocia, cu e proposito di trata riba e situacion critica di Rhodesia y e plannan cu gobierno lo pone na ejecucion si e colonia africana, goberna pa blancunan, lo resolve na proclama independencia sin algun acuerdo cu Londres.

E bishita inespera di Wilson na Castillo de Balmoral a promove problamenan di nan lo solicita e soberana pa resolve e Parlamento, di manera cu nan por convoca eleccionnan general - nobo.

Pero Wilson a nenga cu su bishita lo ta relaciona cu e posibel disolucion di e Parlamento.

"Mi a bini informa Su Majestad riba e conversacionnan cu e ministronan di Rhodesia y e situacion general den e zona menciona", Wilson a manifesta ne peri. distanan ora cu el a tuma avio. na Aberdeen pa e vuelo di regreso pa Londres.

El a bisa tambe -- contestando pregunta di un periodista -- cu el lo no provoca Parlamento na un reunion extraordinario ni tampoco nan lo celebra un reunion urgente di e gabinete "a menos cu e acontecimientonan na Rhodesia lo bira mas grave." Wilson y gobierno laborista ta tratando pa tur medionan, di impedi cu Rhodesia lo declara su independencia di Gran Bretaña.

Nan no a duna ningun caso den e sentido ei for di dia di emancipacion di e colonianan americana na 1776.

E conversacionnan riba independencia entre Wilson y e promer ministro di Rhodesia, Iam Smith, a fracasa na cuminsamentu di siman, Wilson a adverti cu por tin derramiento di sanger si Rhodesia lo hiba su proyectonan pa declara independencia na ejecucion y si e sigui mantene regimen minoritario di su 250.000 colononan blanco riba e 3.600.000 agitadonan di color.



Esaki ta e homber fuerte Gomeo Brennan, campeon di Imperio Britanico cu dia 12 di november proximo lo enfrenta e campeon antillano y centro americano SUGAR BOY NANDO den e pelea estelar di un programa boxistico presenta pa promotor Johan Steffanie den Wilhelmina Stadion. E foto ta mustra Brennan den compania di su trainer Izzy Kline, despues cu Brennan a conkista e corona di peso mediano di Imperio Britanico, venciendo den 15 round Earl Nikora, na Ackland, Nueva Zeelandia.

PROEFINSCHRIJVING

Teneinde na te gaan of er belangstelling bestaat voor de opleiding aan de op te richten Scheepvaartschool zal op woensdag, 20 oktober 1965 en donderdag, 21 oktober 1965 van 8 uur tot 12 uur en van 13.30 uur tot 16.30 uur een proefinschrijving worden gehouden voor leerlingen voor deze school op de volgende plaatsen:

a. op Aruba op het Bestuurskantoor, Afd. Onderwijszaken;

b. op Bonaire op het Bestuurskantoor;

c. op Curacao op het Centraal Bestuurskantoor, Afdeling Onderwijs en Cultuur.

Opleiding

De opleiding zal een jaar duren.
Deze valt uiteen in twee gedeelten:
-- een algemene scholing van circa drie maanden;
-- een gespecialiseerde opleiding voor matroos, stoker, civiele dienst e.d. voor de rest van de opleiding.
Na afloop van de cursus kunnen de leerlingen een schooldiploma behalen, dat eventueel kan dienen als basis voor een voortgezette opleiding.
Gedacht wordt aan de mogelijkheid om deze jongelui na het behalen van tenminste 24 maanden vaartijd in de gelegenheid te stellen aan de Scheepvaartschool een verdere opleiding te volgen voor stuurman Kustsleepvaart of kleine handelsvaart, motordrijver en motorist e.d.

Eisen van toelating.

a. Bij de aanvang van de cursus moet de leerling tenminste de 14-jarige leeftijd hebben bereikt en nog geen 19 jaar oud zijn. Van de maximum leeftijd kan eventueel afgeweken worden, zulks ter beoordeling van het bestuur der stichting.

b. Tenminste het 6e leerjaar van de lagere school of een school voor E.T.O. moet zijn doorlopen.
Kan hieraan niet worden voldaan, dan bestaat de mogelijkheid via een eenvoudig toelatingsexamen geplaatst te worden.

Degenen, die reeds op de een of andere manier hebben blijk gegeven van hun belangstelling voor de opleiding aan de Scheepvaartschool dienen ook aan deze proefinschrijving mee te doen.

Gelieve geboortebewijs of trouwboekje en getuigschrift mede te nemen.

Stichting Scheepvaartonderwijs.

MUSULMANNAN A DESTRUI CENTROHUBENIL COMUNISTA

Pa R.E. Stannard jr.
YAKARTA--UPI-Dos mil musulman rabia awe a destrui e edificio di un centro hubenil comunista, ante e indiferencia di polis i tropanan di ehercito, mientras e ola di protestanan anti-comunista tabata sigui.

E hobennan a kibra e mueblenan i a destrui bentananan difrente di e edificio, i despues a pega borchinan, papel i emblemanan cu nan a hanja na candela. Ora a parce cu e grupo tabata bai descontrola, guardianan di palacio di Yakarta na unda presidente Sukarno ta residi, a habri nan for di otro. Pero djies poco prome polis i guardiananа presencia con e manifestacion a ser formá i con e edificio comunista a ser destrui, sin interveni.

Algun di e hobennan cu tabata grita "horca Aidit, hefe di partido comunista indones (PKI, i saca PKI for di ley", a bisa cu tur e edificionan sede di organizacionnan comunista, lo ser hortá sistematicamente.

E ola anti -comunista a crece na e nacion insular aki desde cu, diariamente pruebanan ta aumenta di complicidad di PKI cu e golpi contra Sukarno, durante cual seis general leal a ser asesiná brutalmente.

Ademas di a sende e sede hubenil na candela, awe tambe otro grupo a sende un biblioteca comunista na candela den e localidad di Kemajora i a horta den e oficina di e sindicato di trahadornan postal, dominá pa comunistanan.

Fuentenan di e capital aki a señala awe cu ehercito ta sigui cumpli batidanan, cu te awor a concreta den detencion di mas di 2.000 comunista na Yakarta i na e islanan di Java i Sumatra.

Algun viajero a informa cu encuentronan esporadico ta sigui siendo registrá entre musulmannan i comunistanan na Java Oriental. E agencia di noticia Antrata, controlá pa ehercito, a anuncia cu nan a hanja mas arma i municion den e barrionan portuario di Yakarta.

TERRORISTANAN A ATACA INDUSTRIANAN MERICANO

CARACAS -- UPI -- Gobierno venezolano a califica e atentadonan contra shete oleoductonan como e ataque mas grandi cu a ser comete pa terroristanan contra empresanan norteamericana radica den e pais aki, "y cu lo ser considera den un reunion di gabinete.

E calculonan extraoficial cu a ser duna na conoce ta fija e danjonan na mas o menos 330. 000 dollar.

E actonan terrorista a ser ejecuta pa supuesto miembronan di organizacion terrorista comunista, cu a ataca e lineanan petrolea for di Tigre pa Barcelona, den estado oriental di Anzoategui.

E companianan afecta ta Menegrande, Mobil Oil, Sinclair y Texas Co.

E region den cual tabatin e atentadonan a ser declara zona di emergencia y polisnan a informa cu nan a detene 20 miembro di e Partido Comunista venezolano y di e movimiento di Izquierda Revolucionaria.

E atacantenan a drenta den e region petrolera den un truck perteneciente na un di e companianan, cu nan a horta anteriormente.

E lineanan afecta ta hiba petroli for di Yacimientos te na Puerto Rico La Cruz. E depositonan di Anaco, na Anzoategui, nan a descubri dos bom promer cu nan a explota.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

21ste Trekking — *Donderdag 14 OKTOBER 1965*

Tien tallen

11 50
17 50
29 50
33 50
48 100
49 50
65 50
84 100
89 50
95 50
96 50

Honderd tallen

100 50
109 50
124 50
135 50
152 50
160 50
188 50
191 50
192 50
195 50
201 50
238 50
259 50
260 50
262 50
281 50
296 50
299 50
306 50
310 50
311 50
314 50
323 50
325 50
332 100
340 50
341 50
353 50
377 50
396 50
403 50
407 50
411 50
422 50
438 50
444 50
447 50
460 50
463 50
472 50
479 50
488 50
503 50
506 50
527 50
545 50
572 50
574 50
575 50
577 50
589 50
594 50
596 50
600 50
608 50
612 50
621 50
636 50
640 50
654 50
657 50
658 50
660 50
665 50
699 50
702 50
706 50
714 50
716 50
723 50
724 50
752 50
762 50
767 50
773 50
777 50
781 50
802 50
812 50
831 50
846 50
855 50
864 50
886 50
892 50
906 50
910 100
912 50
944 50
955 50
956 50
957 50
961 50
973 100
982 50
990 50
997 50

Een duizend

1018 50
1025 50
1043 50
1069 50
1081 50
1087 50
1090 50
1110 50
1121 50
1147 50
1152 50
1167 50
1177 50
1189 50
1232 50
1245 50
1247 50
1248 50
1257 50
1264 50
1272 50
1286 50
1287 50
1299 50
1306 50
1333 50
1349 50
1350 50
1356 50
1358 100
1363 50
1376 100
1388 50
1389 100
1392 50
1395 50
1406 50
1407 50
1421 50
1422 50
1423 50
1466 50
1468 50
1473 50
1474 50
1477 50
1481 50
1486 50
1490 50
1494 50
1503 50
1515 50
1610 50
1628 50
1632 50
1634 100
1646 50
1654 50
1657 50
1658 50
1661 50
1683 100
1710 50
1716 50
1724 50
1725 50
1742 50
1744 50
1753 50
1754 50
1772 50
1782 50
1789 50
1791 50
1796 50
1799 50
1811 50
1822 100
1835 100
1841 50
1850 50
1863 50
1866 50
1867 50
1879 50
1883 50
1894 50
1914 50
1934 50
1946 50
1971 50
1993 100

Twee duizend

2042 100
2045 50
2070 50
2078 50
2089 50
2090 50
2119 50
2123 50
2162 50
2168 50
2191 50
2193 100
2196 50
2200 50
2216 50
2227 50
2245 50
2254 100
2269 50
2271 50
2274 50
2294 50
2304 50
2311 50
2316 50
2317 50
2324 50
2334 50
2339 50
2348 50
2354 50
2369 50
2372 50
2385 50
2387 50
2394 50
2411 50
2423 50
2427 50
2432 50
2440 50
2479 50
2481 50
2482 50
2496 50
2505 50
2511 50
2513 50
2519 50
2520 50
2527 250
2533 50
2570 50
2581 100
2600 50
2601 50
2609 50
2616 50
2621 50
2624 50
2641 50
2675 50
2680 50
2684 50
2690 50
2698 50
2700 50
2723 50
2728 50
2730 100
2732 50
2755 50
2757 50
2759 50
2770 50
2783 50
2796 50
2799 50
2800 50
2801 50
2809 50
2818 50
2823 50
2825 50
2826 100
2829 50
2865 50
2868 50
2888 50
2898 50
2900 50
2901 50
2903 50
2910 50
2913 500
2914 50
2923 50
2933 50
2962 50
2993 50
2995 50

Drie duizend

3005 100
3060 50
3067 50
3071 50
3075 50
3076 50
3098 50
3135 50
3168 50
3209 50
3236 50
3251 50
3265 100
3267 50
3274 50
3339 50
3351 50
3373 50
3376 50
3378 50
3392 50
3400 50
3408 50
3410 50
3411 50
3431 50
3437 50
3445 50
3455 50
3459 50
3460 50
3476 50
3485 50
3487 50
3497 50
3509 50
3521 50
3524 50
3532 50
3534 100
3600 50
3609 50
3616 50
3617 50
3620 50
3621 50
3628 50
3678 50
3704 50
3711 50
3713 50
3739 50
3744 50
3769 50
3775 50
3784 50
3801 50
3811 50
3816 50
3830 50
3831 50
3832 50
3846 50
3848 50
3849 50
3860 50
3866 50
3871 100
3876 50
3881 50
3887 50
3891 50
3898 50
3910 50
3912 50
3917 50
3918 50
3937 100
3940 50
3942 50
3944 50
3953 50
3962 250
3983 50
3990 50

Vier duizend

4008 50
4038 50
4039 50
4044 50
4058 50

4086 500
4087 30000
4088 500

4095 50
4101 50
4102 50
4114 50
4115 100
4125 50
4127 50
4129 50
4134 50
4135 50
4165 100
4170 50
4173 50
4181 50
4182 50
4186 50
4189 50
4195 50
4201 50
4217 50
4224 50
4226 50
4227 100
4232 50
4236 100
4242 100
4244 50
4280 50
4284 50
4288 50
4291 50
4293 50
4298 50
4313 50
4346 50
4359 50
4369 50
4376 50
4385 50
4391 50
4418 50
4422 50
4437 500
4454 50
4457 50
4462 50
4466 50
4477 50
4484 50
4497 50
4514 50
4515 50
4521 50
4527 50
4533 50
4534 50
4549 50
4573 50
4584 50
4588 50
4592 50
4594 50
4605 50
4607 50
4626 50
4649 50
4673 50
4678 50
4689 50
4690 50
4703 100
4723 50
4726 50
4728 250
4750 50
4752 50
4773 50
4799 50
4803 50
4806 50
4807 50
4812 50
4816 50
4819 100
4855 50
4857 50
4861 250
4869 50
4888 50
4897 50
4900 50
4913 100
4923 50
4931 50
4947 50
4961 50
4974 50
4975 50
4982 50
4983 50
4985 50
4993 50
4998 50

Vijf duizend

5034 50
5036 50
5044 50
5060 50
5070 50
5086 50
5101 50
5102 50
5105 50
5125 50
5134 50
5161 50
5163 50
5173 50
5193 50
5197 50
5199 50
5203 50
5210 50
5237 500
5245 50
5249 50
5267 50
5281 50
5295 50
5305 100
5306 50
5319 50
5322 50
5341 50
5352 50
5365 50
5381 50
5383 50
5395 50
5398 50
5404 50
5406 50
5408 250
5412 50
5415 50
5422 50
5428 50
5436 50
5439 50
5443 50
5460 50
5471 50
5489 50
5500 50
5503 50
5517 50
5521 100
5532 50
5547 50
5549 50
5555 50
5565 50
5577 50
5583 50
5587 50
5596 50
5602 50
5613 50
5624 50
5625 50
5626 50
5627 50
5629 100
5638 50
5640 50
5648 50
5652 50
5655 100
5662 50
5672 50
5687 50
5696 50
5737 500
5754 50
5758 50
5767 100
5771 50
5778 500
5782 50
5805 50
5808 100
5811 50
5814 50
5825 50
5828 50
5849 50
5864 50
5870 50
5871 50
5880 50
5885 50
5931 50
5940 50
5943 50
5949 50
5956 50
5965 100
5967 50
5972 50
5978 50
5983 100
5987 50
5993 50
5995 250
5998 50
5999 50

Zes duizend

6018 50
6023 50
6070 50
6089 50
6140 50
6148 50
6156 50
6163 50
6164 50
6174 50
6180 50
6183 50
6191 50
6203 50
6235 50
6245 50
6247 50
6250 50
6256 50
6270 50
6273 50
6291 50
6299 50
6300 50
6303 50
6313 50
6320 50
6355 50
6359 50
6375 50
6392 50
6402 500
6408 50
6445 50
6451 50
6452 50
6461 50
6470 50
6474 50
6475 50
6511 50
6512 50
6520 50
6535 50
6537 50
6541 50
6557 50
6563 50
6569 50
6574 50
6577 50
6581 50
6598 50
6621 50
6627 50
6629 50
6657 50
6666 50
6667 50
6680 50
6692 50
6699 50
6702 50
6709 50
6715 50
6718 50
6720 50
6736 50
6747 50
6748 50
6771 50
6772 50
6775 50
6791 50
6802 50
6837 50
6852 50
6867 50
6869 50
6883 50
6902 50
6908 50
6918 50
6943 50
6953 50
6974 50
6978 50
6986 50
6994 50

Zeven duizend

7016 50
7017 50
7060 50
7067 50
7084 50
7102 50
7135 50
7146 100
7154 50
7162 50
7165 50
7198 50
7202 50
7219 50
7234 50
7269 50
7273 50
7277 50
7279 50
7286 50
7292 500
7298 50
7309 500
7316 100
7324 500
7345 50
7356 50
7362 100
7366 50
7367 100
7370 50
7371 50
7383 50
7402 50
7403 50
7415 50
7423 50
7427 50
7436 50
7456 50
7463 100
7466 50
7475 50
7485 100
7494 50
7511 50
7518 50
7531 50
7537 50
7538 50
7548 50
7556 50
7572 50
7577 50
7588 50
7597 50
7604 50
7608 100
7612 50
7616 50
7630 50
7634 50
7642 50
7648 50
7655 50
7665 50
7677 50
7686 50
7693 50
7700 50
7705 100
7710 50
7717 100
7736 50
7740 50
7747 50
7751 50
7766 50
7796 50
7798 50
7805 50
7806 50
7826 50
7832 50
7838 50
7857 50
7881 50
7882 50
7896 50
7903 50
7937 50
7941 50
7945 50
7949 50
7959 50
7970 50
7972 50
7985 50
7992 50
7993 50
7994 50

Acht duizend

8000 50
8008 50
8014 50
8020 50
8030 50
8037 50
8059 50
8068 50
8069 50
8072 50
8077 50
8080 50
8090 50
8108 50
8109 50
8112 50
8115 50
8119 50
8123 50
8131 50
8163 50
8185 50
8188 50
8191 50
8202 50
8223 50
8226 50
8231 50
8244 50
8246 50
8284 50
8289 50
8303 50
8305 100
8342 50
8357 50
8364 50
8368 50
8375 50
8377 50
8385 50
8389 50
8414 50
8416 50
8433 50
8436 50
8439 50
8504 50
8537 50
8538 50
8540 50
8552 50
8559 50
8562 50
8571 50
8577 50
8586 50
8596 50
8597 50
8618 50
8633 50
8637 50
8639 50
8643 50
8644 50
8653 50
8673 50
8679 50
8705 50
8709 50
8734 50
8751 50
8768 50
8769 50
8774 50
8783 50
8789 50
8794 50
8815 50
8816 50
8821 50
8834 50
8853 50
8868 50
8870 50
8871 50
8879 50
8890 50
8918 50
8919 50
8921 50
8923 50
8929 50
8934 50
8950 50
8964 50
8968 50
8993 50
8999 50

Negen duizend

9003 50
9020 50
9024 50
9044 50
9078 50
9081 50
9082 50
9088 50
9095 50
9112 50
9118 50
9120 50
9137 50
9138 50
9153 50
9168 50
9171 50
9177 500
9181 50
9192 50
9198 50
9201 50
9223 100
9224 50
9225 50
9228 50
9236 50
9248 50
9269 50
9271 50
9275 50
9290 50
9297 50
9303 50
9321 50
9345 100
9353 50
9357 50
9360 50
9397 50
9398 500
9406 50
9420 500
9423 50
9432 50
9441 50
9444 50
9448 50
9451 50
9464 50
9478 50
9508 50
9511 50
9516 50
9527 50
9532 50
9536 50
9545 50
9567 50
9572 50
9576 50
9589 50
9590 50
9601 50
9607 50
9608 50
9618 50
9623 50
9643 50
9645 50
9649 50
9651 100
9652 50
9661 100
9679 50
9680 50
9682 50
9688 50
9689 50
9697 50
9705 50
9718 50
9721 50
9732 50
9740 50
9745 50
9760 50
9766 50
9775 50
9797 50
9799 50
9814 50
9816 250
9823 50
9832 50
9835 50
9840 50
9866 100
9894 100
9895 50
9915 50
9923 50
9929 50
9939 50
9943 50
9947 50
9959 50
9970 50

Tien duizend

10024 50
10031 500
10032 50
10037 50
10046 50
10057 50
10076 50
10156 50
10195 50
10196 50
10210 50
10214 50
10218 50
10231 50
10244 50
10252 50
10285 50
10293 50
10300 50
10303 50
10304 50
10321 50
10324 50
10334 50
10360 50
10363 50
10378 50
10386 50
10388 50
10394 100
10396 50
10431 50
10461 50
10464 50
10485 50
10508 50
10510 50
10528 50
10542 50
10546 50
10563 50
10578 50
10583 50
10595 50
10597 50
10619 50
10635 500
10636 50
10638 50
10647 50
10653 50
10657 50
10661 50
10678 250
10681 50
10682 50
10693 50
10707 50
10745 50
10780 50
10783 50
10785 100
10793 50
10799 50
10817 100
10846 50
10850 50
10865 50
10873 50
10915 50
10937 50
10946 50
10955 50
10963 50
10979 50

Elf duizend

11009 50
11038 50
11049 50
11052 50
11058 50
11080 50
11082 50
11088 50
11094 50
11116 50
11125 50
11135 50
11137 50
11140 50
11163 50
11176 50
11183 50
11192 50
11238 50
11246 50
11257 100
11260 50
11261 50
11268 100
11277 50
11283 50
11295 50
11299 50
11304 50
11309 50
11319 50
11326 50
11348 50
11357 50
11369 50
11386 50
11404 50
11410 50
11448 50
11454 50
11455 50
11456 50
11457 50
11461 50
11465 50
11491 250
11498 50
11504 50
11507 50
11518 50
11560 50
11568 50
11573 50
11600 50
11631 50
11643 50
11647 50
11670 50
11683 50
11701 50
11705 50
11711 100
11715 50
11717 50
11718 50
11732 50
11737 250
11741 50
11768 50
11779 50
11785 50
11788 50
11822 50
11839 50
11853 50
11856 50
11866 50
11870 50
11894 50
11927 50
11929 50
11930 50
11953 50
11961 50
11970 50
11972 50
11977 50
11978 50
11979 50

Twaalf duizend

12004 50
12006 100
12026 50
12030 50
12034 50
12043 50
12062 50
12075 50
12086 50
12092 50
12118 50
12123 50

12126 300
12127 10000
12128 300

12131 50
12134 50
12140 50
12156 500
12167 50
12174 50
12196 50
12250 50
12255 50
12264 50
12265 50
12272 50
12274 100
12276 50
12279 50
12296 50
12314 50
12321 50
12325 50
12371 50
12441 50
12443 50
12469 50
12471 50
12485 50
12507 50
12525 50
12537 50
12540 50
12561 50
12565 50
12580 50
12585 50
12590 100
12604 50
12615 50
12623 50
12629 50
12630 50
12639 50
12652 50
12658 50
12662 50
12689 50
12705 50
12713 50
12722 50
12744 100
12752 50
12753 50
12771 100
12783 50
12793 50
12797 50
12798 50
12819 50
12825 50
12829 50
12845 50
12851 50
12853 50
12862 50
12868 50
12869 50
12877 50
12881 50
12895 50
12901 50
12904 50
12907 50
12908 50
12913 50
12917 50
12921 50
12926 50
12927 50
12930 50
12939 50
12942 50
12943 50
12948 50
12949 50
12954 50
12967 50
12976 50
12991 50

Dertien duizend

13008 50
13013 50
13018 50
13025 50
13031 50
13037 50
13038 50
13043 50
13052 50
13053 50
13068 50
13072 50
13080 50
13088 50
13092 50
13114 50
13132 50
13135 50
13137 50
13143 50
13151 50
13169 50
13173 50
13219 50
13228 50
13248 50
13251 50
13255 50
13269 500
13289 50
13294 50
13302 50
13311 50
13321 50
13330 50
13336 50
13350 50
13369 50
13404 50
13410 50
13415 50
13416 50
13421 50
13424 50
13438 50
13442 50
13450 50
13477 50
13491 50
13502 50
13505 50
13519 50
13529 100
13541 50
13547 50
13574 50
13590 50
13592 50
13605 50
13606 50
13620 50
13634 50
13640 100
13642 50
13647 50
13661 50
13665 50
13677 50
13680 50
13682 50
13685 50
13686 50
13705 50
13708 50
13722 50
13724 50
13727 50
13746 50
13755 50
13773 50
13792 50
13800 50
13810 50
13816 50
13834 50
13845 50
13859 50
13864 50
13865 50
13869 50
13881 50
13890 50
13924 50
13927 50
13929 50
13938 50
13945 50
13956 50
13965 50
13971 50
13974 100
13982 50
13989 50

Veertien duizend

14006 50
14014 50
14017 50
14024 50
14029 50
14032 50
14037 50
14074 50
14085 50
14097 50
14098 50

14123 100
14124 5000
14125 100

14133 50
14142 50
14146 50
14150 100
14152 50
14172 50
14175 50
14188 50
14191 50
14193 50
14212 50
14227 50
14232 50
14236 100
14245 100
14254 50
14257 50
14261 50
14269 50
14280 50
14307 50
14335 50
14362 50
14376 50
14388 50
14396 100
14406 50
14410 50
14418 50
14440 50
14449 50
14458 50
14459 50
14462 50
14477 50
14484 50
14499 50
14509 250
14511 50
14515 50
14552 50
14555 50
14580 50
14581 50
14585 50
14591 50
14595 50
14615 100
14617 50
14627 50
14628 50
14636 50
14641 50
14672 50
14683 100
14686 50
14690 50
14713 50
14721 50
14742 50
14752 50
14759 50
14768 50
14770 250
14774 50
14775 50
14787 50
14811 50
14821 50
14825 50
14826 50
14838 50
14851 50
14862 50
14866 50
14878 50
14884 50
14886 50
14904 50
14915 50
14926 50
14940 50
14943 50
14951 50
14957 50
14980 50
14997 50

Vijftien duizend

15019 50
15054 50
15111 250
15120 50
15125 50
15126 50
15135 50
15149 50
15170 50
15180 50
15186 50
15187 50
15202 100
15211 50
15222 50
15230 50
15234 50
15241 50
15261 100
15282 50
15289 50
15328 50
15329 50
15334 50
15352 50
15357 50
15378 50
15381 50
15393 50
15397 50
15409 50
15432 50
15450 50
15454 50
15471 50
15473 50
15488 50
15498 50
15522 50
15547 500
15550 50
15571 50
15586 50
15602 50
15617 50
15641 50
15666 50
15674 50
15676 50
15698 250
15715 50
15720 100
15724 50
15725 50
15727 50
15741 50
15745 50
15751 50
15773 50
15777 50
15783 50
15790 50
15799 50
15804 50
15817 50
15825 50
15829 50
15837 50
15849 50
15862 50
15864 50
15865 50
15866 50
15869 50
15872 50
15877 100
15879 50
15882 50
15885 50
15895 50
15898 50
15913 50
15926 50
15944 50
15946 50
15948 50
15951 50
15962 50
15980 50
15987 50

Zestien duizend

16005 50
16011 50
16030 50
16034 50
16036 50
16039 50
16044 50
16048 50
16080 50
16085 50
16095 50
16098 50
16124 50
16128 50
16133 50
16144 50
16195 50
16203 50
16212 50
16213 50
16217 50
16218 250
16226 50
16239 50
16243 50
16246 50
16251 50
16254 50
16256 50
16272 50
16279 50
16295 50
16310 50
16313 50
16316 50
16324 50
16331 50
16333 50
16353 50
16355 100
16356 50
16375 50
16394 50
16396 50
16401 50
16404 50
16410 50
16411 50
16412 50
16415 50
16440 50
16449 50
16463 50
16471 500
16474 50
16476 50
16478 50
16483 50
16485 50
16490 50
16491 50
16501 50
16502 50
16510 50
16515 50
16520 50
16535 100
16550 50
16611 50
16616 50
16621 50
16642 50
16658 50
16659 50
16661 50
16668 50
16685 50
16690 50
16693 50
16694 50
16699 50
16701 50
16716 50
16719 50
16723 50
16726 50
16737 50
16749 50
16762 50
16767 50
16770 50
16802 50
16824 50
16841 50
16848 50
16867 50
16885 100
16894 50
16898 50
16902 50
16925 50
16962 50
16973 50
16994 50

Zeventien duizend

17006 50
17015 50
17020 50
17022 50
17026 50
17029 50
17031 50
17040 50
17048 50
17060 50
17079 50
17086 50
17092 50
17103 50
17110 250
17131 50
17136 50
17137 50
17140 250
17164 100
17167 50
17171 50
17173 50
17195 50
17200 50
17204 50
17211 50
17215 50
17219 50
17223 50
17238 50
17240 50
17245 50
17270 100
17278 50
17310 50
17326 50
17332 50
17359 50
17370 50
17386 50
17388 50
17395 50
17398 50
17416 50
17443 50
17477 50
17488 50
17496 50
17510 50
17516 50
17519 50
17532 50
17542 50
17556 50
17561 100
17566 50
17580 50
17593 50
17602 50
17625 50
17634 50
17650 50
17674 50
17675 50
17676 50
17692 50
17696 50
17698 100
17715 50
17718 50
17720 50
17738 50
17741 50
17742 50
17772 50
17794 50
17797 50
17803 50
17804 50
17810 50
17811 50
17813 50
17822 50
17827 50
17833 100
17843 50
17855 50
17881 50
17936 500
17971 50
17991 50
17994 50
17996 50
17999 50

Achttien duizend

18015 50
18016 50
18023 50
18025 50
18063 50
18069 50
18112 50
18115 50
18120 50
18123 50
18125 50
18129 50
18153 50
18169 50
18212 50
18216 50
18227 50
18235 50
18241 50
18254 50
18258 50
18270 50
18274 50
18285 100
18293 50
18294 50
18302 50
18313 50
18353 50
18365 50
18379 50
18384 50
18390 50
18421 50
18425 50
18426 50
18430 50
18433 50
18440 50
18446 50
18457 50
18458 50
18475 50
18478 50
18480 50
18484 50
18495 50
18503 50
18510 50
18517 50
18535 50
18540 50
18555 50
18570 50
18586 50
18593 50
18602 50
18613 50
18626 50
18632 100
18652 50
18668 50
18674 50
18687 50
18700 50
18710 50
18727 50
18751 50
18765 50
18773 50
18775 50
18788 50
18796 250
18798 50
18809 50
18825 50
18840 50
18863 50
18870 50
18874 50
18879 50
18898 50
18902 50
18903 50
18926 50
18938 50
18939 50
18941 50
18944 50
18945 50
18957 50
18966 50
18979 50
18980 50

Negentien duizend

19010 50
19024 50
19031 50
19036 50
19054 50
19057 50
19064 50
19069 50
19079 50
19083 50
19124 50
19128 50
19138 500
19149 50
19158 50
19161 50
19194 50
19202 50
19211 50
19214 50
19247 50
19255 50
19271 50
19273 50
19282 50
19292 50
19300 50
19304 50
19310 50
19324 50
19325 50
19338 50
19347 50
19351 50
19359 50
19361 50
19376 50
19384 50
19390 50
19412 50
19425 50
19432 50
19440 50
19444 50
19450 50
19469 50
19475 50
19494 50
19511 50
19522 50
19526 100
19546 100
19550 50
19552 50
19566 50
19575 50
19616 50
19632 50
19650 50
19658 50
19659 50
19676 50
19686 50
19688 50
19690 100
19698 50
19706 50
19744 50
19747 50
19755 50
19791 50
19794 50
19807 50
19816 50
19824 50
19828 50
19853 50
19860 50
19870 50
19899 50
19929 50
19937 50
19945 50
19987 50
19992 50
19996 50

Twintig duizend

20024 50
20044 50
20061 50
20098 50
20104 50
20124 50
20134 50
20155 50
20156 50
20166 50
20175 50
20200 50
20201 50
20212 50
20219 50
20228 50
20239 50
20241 50
20274 50
20282 50
20283 50
20291 50
20298 50
20319 50
20320 50
20322 50
20327 50
20338 50
20343 50
20351 100
20355 50
20358 50
20359 50
20361 50
20381 50
20387 250
20391 50
20401 50
20414 50
20416 50
20431 50
20433 50
20443 50
20461 50
20466 50
20486 50
20493 50
20494 100
20503 50
20504 50
20507 50
20511 50
20520 50
20535 100
20539 100
20541 50
20548 50
20573 50
20598 50
20605 50
20609 50
20614 50
20621 50
20650 50
20661 50
20667 50
20674 50
20696 50
20701 50
20703 50
20709 50
20713 50
20715 50
20716 50
20731 50
20751 50
20768 50
20788 50
20802 50
20807 50
20813 50
20818 50
20822 50
20842 50
20853 50
20855 50
20860 50
20870 50
20882 50
20890 50
20902 50
20909 50
20919 50
20927 50
20929 50
20932 50
20955 50
20958 50
20962 50
20966 50
20970 50
20987 50
20992 50

Een en Twintig duizend

21012 50
21021 50
21033 50
21036 50
21040 50
21048 50
21058 50
21063 50
21069 50
21118 50
21148 50
21152 50
21170 50
21173 50
21185 50
21194 50
21197 50
21200 50
21204 50
21212 50
21217 50
21229 50
21230 50
21231 50
21234 50
21241 50
21246 50
21249 50
21251 50
21263 50
21266 50
21268 50
21281 50
21285 50
21286 50
21291 100
21303 50
21304 50
21306 50
21309 50
21310 50
21324 50
21329 50
21332 50
21367 50
21369 50
21370 50
21391 50
21406 50
21407 50
21408 50
21417 250
21421 50
21422 50
21488 50
21493 50
21503 50
21513 50
21524 50
21540 50
21547 50
21551 50
21555 50
21580 50
21604 50
21609 50
21639 50
21641 50
21643 50
21657 50
21662 50
21669 50
21674 50
21706 50
21708 50
21728 100
21762 50
21768 50
21772 50
21788 50
21807 50
21817 50
21819 50
21825 50
21837 50
21870 50
21871 50
21880 50
21884 50
21890 50
21892 50
21903 50
21905 50
21918 100
21922 50
21923 50
21937 50
21941 50
21947 50
21959 50
21989 50
21998 50

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door

Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD

De Directeur: C. H. W. HUECK

Curaçao, 14 October 1965

Getuigen :
J. M. O. de WINDT Ez.
L. Z. ZOETRUM

UREN VAN UITBETALING : 8.30 — 12.00 en 13.30 — 16.00



PAGINA DEPORTIVO



TWINS A GANA DODGERS PA BOLBE EMPATA SERIE MUNDIAL



Pitcher Jim Grant ta cuminsa corre e basenan despues di a connecta su homerun di tres carreda den septimo inning. Pitcher Howie Reed, catcher John Roseboro y umpire Ed Vargo ta observando e bataso.

Pa Milton Richman.
MINNEAPOLIS -- UPI -- Jim Grant, e pitcher di color cu ta bisa cu e no sa cuantu anja e tin a permiti seis hit y a connecta un homerun di tres carreda ayera tardi, den e wega cu e Mellizonan a derrota e campeonnan di Liga Nacional, Los Angeles Dodgers cu score di 5-1, E victoria di cas celebra pa e gran fanaticada cu e yena estadio metropolitano a empata e serie na tres victoria pa banda y a pone cu e septimo y decisivo encuentro mester ser realisa awe.

E actuacion cu a ser cumpli pa Twins tabata totalmente diferente na e pober actuacion cumpli na e mesun mellizonan den e tres weganan na Los Angeles y cu a ser defini cu facilidad na fabor di e dodgernan.

Su entrada, e prome lansamentu di e pitcher Claude Osteen cu ta ser considera e nemesis di Minnesota ta ser transforma den hit di Zoilo Versalles, cu tabatin e virtud di pone e lanzador zurdo na su lugar. For di e momento ei el a bira imbatible pa Twins, en virtud di su victoria na Los Angeles y di esnan cu mientras e tabata actua den Liga Americana e tabata a costo di Minnesota, cu cinco den total.

E homerun di Grant tabata e segundo te ainda bati pa un pitcher di Liga America den serie mundial. E prome tabata pa Lew Burdette di Bravos di Milwaukee na 1958. Mellizos tabata den ventaha di 2-O, gracias na e homerun di dos carreda di Bon Allison den cuarto inning Alston a ordena e relevista Howie Reed cu a ocupa monticulo den sexto inning, pa duna base por bola na Frank Quilici, no obstante tabata tin un corredor na base caba. Pero ta cu ya tabatin dos out y e manager tabata sigur di cu nan por a saca Grant tambe, e bateador siguiente tabata di apenas 155 di promedio. E pitcher no a connecta ni un solo homerun durante henter temporada di Liga Americana.

Pero Grant a entrega e gran bataso mandando e bala den pabellon di leftfield, na un distancia di 112 meter pa aumenta e total di carreda di Twins na cinco. Cu solamente dos dia di descanso Grant no a permiti ni un solo hit sino te cu den quinto inning, ora cu Ron Fairly a habri cu hit. Dos inning despues, e septimo, el a permiti e unico anotacion di e bishitantenan, ora e mesun Fairly a connecta homerun den rightfield. Grant a poncha cincu bateador y no a duna ni un base por bola.

Osteen tabata dificultad for di e prome inning, pero e no a permiti carreda sino te den e quinto episodio. Earl Battey a yega primera ora cu e segunda base Dick Tracewski no por a domina su roletazo y seguidamente Bob Allison quende den e serie tabatin un promedio di 100 a manda e bala den graderianan di leftfield pa un homerun di dos carreda.

Pa Osteen, castiga cu cuater di e seis hitnan di Mellizos, esun di ayera tabata e prome derrota contra Minnesota.

Prome cu e wega di ayera a cuminsa, glorioso pa 49.578 fanatico, nan tabatin miedo di algun dificultad. Los Angeles Dodgers a denuncia di a hanja santu den e distancia di home pa primera base, pero felizmente e asunto no a bai mas haltu. E santu a ser kita riba insistencia di e umpirenan y si esaki tabatin o no tabatin influencia den e resultado no tabata posibel determinele, puesto cu Dodgers tabatin hopi oportunidad di corre, siquiera di e plato pa primera.

Manager di e ganadornan Sam Mele, a designa Jim Kaat como su pitcher pa e septimo wega cual lo ser efectua awe tardi. Alston, manager di e campeonnan di Liga Nacional ainda no a tuma un decision, pero ta casi sigur cu lo e cuminsa cu Sandy Koufax o Don Drysdale.

Pa Ed Sainzbury
MINNEAPOLIS -- UPI -- Jim Grant a sigi e conseho di su mama y a hiba Mellizos di Minnesota na un empate di tres victoria despues di e sexto wega di serie mundial contra Dodgers di Los Angeles.

" E tabata biba huntu cumi for di tres siman pasa -- asina e pitcher ganador a bisa y e tabata mustra preocupa pa e hecho di cu mi mester a traha ayera despues di solamente dos dia di descanso. El a bisami cu mi mester tur loke mi por y cu e tabatin e speranza cu tur cos lo a termina bon. Mi a pensa den esaki hopi biaha durante e encuentro.

Grant y e manager Sam Mele tabata di acuerdo cu el a lansa un di su mihor parti donan pa gana cu score di cincu-uno.

El a lansa bon y su balanan tabata di maravilla. Ora cu mi a señale pa ayera mi tabata ignora con leu e por a yega, pero hamas mi a pensa di saquele, E sonido por a pone hende riba

E sonido por a pone hende bira zurdo. Mi no sa kiko el a bisa despues di e homerun.

Grant ta calcula cu el a connect a dos o tres homerun den Liga Mayor, pero a añadi: "Mi no por corda ki dia mi a bati e ultimo". El a bisa cu e tabata warda e lanzamento di Howie Reed pa benta esaki den gradanan popular di leftfield.

Un breaking pitch. Un lansamentu cu ta kibra. Mi a wardele pasobra mi tabata sa cu Reed lo no a tira un fastball riba mi, despues di a duna Frank Quilici base por bola intencional.

Grant ta opina cu esaki tabata e mihor di e tres weganan cu el a lansa den e serie. Mi no ta kere cu mi a pitcha bon ora mi a gana e prome wega. El a termina bisando cu si Mele tabatin mester di dje awe lo e ta prepara pa bolbe pitcha. Kizas lo e tin mester di mi pa pitcha solamente un homber y mi ta cla. E otro gran bateador di ayera, Bob Allison a declara cu su homerun tabata riba un bala haltu y rapido. Osteen ta pitcha bon el a bisa, pero den nos parque ta mas facil pa mirele". El a bisa cu e ta corda cu Osteen a saquele hopi biaha.

"Awe nos tabatin cu gana. Nos parque ta un gran ayudo". Mele a bisa cu e tabata sa cu Grant lo a resulta bon. El a bisa nos riba banki. Duna mi solamente dos carreda.

Di e pitcher perdedor el a declara: "Osteen tabata mas haltu cu na Los Angeles.

Tambe el a revela cu prome cu e wega el a pone enfasis riba su hungadornan cu Dodgers ya a bandona nan hotel, asina sigur nan tabata di e victoria. Un cronista a señala cu esaki ta lo habitual den e equipo bishitante. "E ta, Mele a bisa, pero nan mester a bolbe bai bek. Desde luego cu e gran aplauso di e publico tabata un apoyo grandi pa nos.

PA GEORGE C. LANGFORD.
MINNEAPOLIS -St. Paul -- UPI -- E clavenan di e aparato di e pitcher perdedor Claude Osteen y un lapso mental di Maury Wills tabata e factornan cu a contribui na e derrota di Dodgers, cu score di uno pa cinco, contra Mellizos di Minnesota ayera tardi.

Osteen a bisa: "E clabunan di mi sapatu tabata drenta den terra ora mi tabata laga e bala bai --

cu esaki e ta referi na e bataso cu a resulta un homerun di dos carreda y a bini for di bate di Bob Allison y na e mesun momento ei mi a tuma cuenta cu esaki lo tabatin consecuencianan

Hasta mi a grita, prome cu e bala a yega plato, O mi Dios.

Esaki tabata e unico mal lansamento cu mi a hasi. Esaki tabata un bala halto, rapido y net meimei di plato, mi mester a hasi e conteo O-2, pero ora e clabunan di mi sapatu a drenta terra, mi a perde mi balansa y e bala su direccion a cambia En cuanto Wills e shortstop di Dodgers a protagonisa otro hugada clave, net prome cu Jim Grant a connecta e homerun di tres carreda den sexto inning. Bon Allison a trata di roba segunda base y e bateador Don Mincher a ser poncha sin swing riba e bala.

Catcher John Roseboro a tira pa Maury Wills cu a cubri segunda base, pero e umpire Tony Venzon a declara Allison - safe, y Allison den su slide a pasa e base y por a ser saca facilmente pa e tercer out, pero Wills no a hasi e menor esfuerso. Walter Alston, e manager a revela cu Wills, a bisele cu en realidad el a saca Allison.

"Mi ta prefera di no papia riba e particular -- asina e captain di Dodgers a bisa. E wega a caba y e unico cu mi kier bisa ta cu segun mi juicio Jim Grant a pitcha su mihor wega di e serie y el a merece gana. Grant tabata cansá pero el a desplega gran corahe.



Catcher Earl Battey di cabes ta drenta na tercera despues di a connecta un triple den segundo wega. Coach Billy Martin ta duna e señal di slide.

HOROSCOPO

ARIES- mar. 2 1 a abril 19-Es conveniente que participe de algun recreo que disipe esa sensacion tensa que tiene ahora. No se satisfaga con permanecer sentado sin hacer nada. Mejore su apariencia. Muestre activo.

TAURO- abril 20 a mayo 20- No sea tacaño con el estímulo y las felicitaciones con respeto a un pariente. El se merece más que los de afuera. Comience un ascenso en lo concerniente a los asuntos básicos. Demuestre habilidad.

GEMINIS- mayo 21 a jun. 20-Hablar con personas que verdaderamente admira, puede producir ahora beneficios asombrosos. Aprender sistemas nuevos es fácil. Compre la maquinaria que haga el trabajo más rapidamente.

CANCER- jun. 21 a jul. 22-Usted tiene que elevar el nivel de su conciencia para lograr cosas más grandes y mejores si quiere tener más éxito. olvido lo insignificante. Escuche lo que tienen que decirlos consejeros experimentados.

LEO- jul. 23 a agto. 22-Usted puede lograr casi cualquier cosa que se proponga si emplea cortesía y atractivo con todo el mundo. Usted hará automaticamente lo que es correcto.

VIRGO- agto. 23 a sept. 22-Si se detiene a concentrarse un rato sabrá lo que más usted quiere y cómo proceder para lograrlo. Escuche lo que tiene que decir un experto. Haga la vida más facil para usted.

LIBRA- sept. 23 a oct. 22-Si le dice a sus buenos compañeros cuales son sus ambiciones, ellos le darán el apoyo que necesita. Cultivar socialmente a personas que valgan la pena es lo más inteligente.

ESCORPION- oct. 23 a nov. 21- Usted tiene que ser el que toma la iniciativa y llamar a ese individuo poderoso que puede ayudarle en algún plan que tenga. Obtenga más tarde la aprobacion del público. Sea activo.

SAGITARIO - nov. 22 a dic. 21- Usted puede crear nuevos intereses ahora con magnífico resultado posible. Busque personas hábiles y use su astucia. Ellas le darán ideas excelentes para sus asuntos.

CAPRICORNIO- dic. 22 a ene. 19- Sea hábil y demuestre generosidad en lo que concierne al dinero y se ganará la aprobacion de las partes concernientes. Trate de tener un día que valga la pena , Después , salga y diviértase.

ACUARIO- ene. 20 a feb. 18-Ahora sabe lo que esperan de usted sus asociados y puede llevarlo a cabo admirablemente a través de una aventura conjunta. Escuche cuidadosamente lo que tengan que decir.

PISCIS- feb. 19 a mar. 20- Usted es capaz de expresarse con gusto y precisamente ahora y otros lo apreciaran más, logrando una cooperacion excelente. Ocupénse en lograr lo más que pueda.

SI SU HIJO NACE HOY....
Será estudioso y hará su mejor esfuerzo di se le da un estímulo y la educación más esmerada posible.

CADAVERNAN DI TUMBA CONTIGUA A SER HANJA

BERLIN -- UPI -- Guardianan fronteriza comunista a hanja cadavernan nobo di un tumba contigua ne muro di Berlin, pa sepultanan na un lugar mas aleja di e limite entre ambos zona.

Polisnan di Berlin Occidental a bisa cu e comunistanan ta proyectando, seguramente di establece barreranan fronterizo novo den e cementerio, cu tabata escenario di varios fuga.

Santana di Santa Isabel ta situate patras di caya Bernauer, na unda e linea di edificacion di e casnan di apartamentonan ta justamente e linea divisoria di ambos zona di Berlin.

E personanan cu ta bida den e aparatamentonan menciona a ser obliga di sali ora cu nan a construi e muraya interzonal dia 13 di augustus 1961.

MANIFESTACION ESTUDIANTIL DEN CERCANIA DI ADEN

ADEN--UPI-- Centenares di estudiante a causa disturbionan awe den dos barrio di e colonia britanica aki, como parti di e campaña pa desaloja e britaniconan patrociná pa Cairo.

Den ciudad Aldana di Shiekh Othman, na 16 kilometer di Aden e estudiantenan a traha barricada den cajanan, a destrui auto i establecimientonan escolar, i a sende un restaurant na candela, cual su propietario ta un indio,

Polis a hasi uso di bomnan lacrimogeno pa plama e rebultosonan i despues a impone e toque di queda den suburbionan. E orden a ser duná pa helicopternan cu tabata bula cu loudspeaker.

Den e barrio di Crater, escenario di e actonan mas serio di terrosismo hibá a cabo pa e frente di liberacion nacional, di inspiracion egipcia, tropanan britanica mester a interveni pa kita e alumnanan di un establecimiento di educacion secundaria cu a provoca algun disturbio callejera.

Nos a ser informa di heridonan di personanan detené en relacion cu e hechonan aki.

Autoridadnan a duna orden di evacuacion na cerca di 300 famia di e personal di fuerzanan armá britanica, cu ta biba den e barrio di Crater, pa instala nan den e "Maala Straight" (caja principal bon protegé na unda awor tin mil mas britanica.

Polis a revela cu terroristanan no identificá ayera nochi a trata di asesina e subhefe di polis di Aden, den su cas di e barrio Grater, heridandoé levemente.

PEPITA

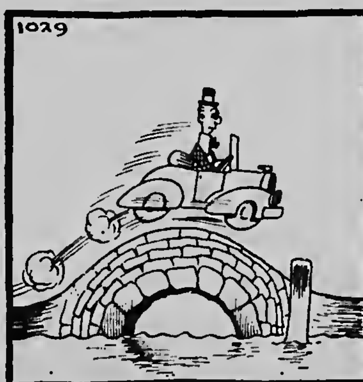


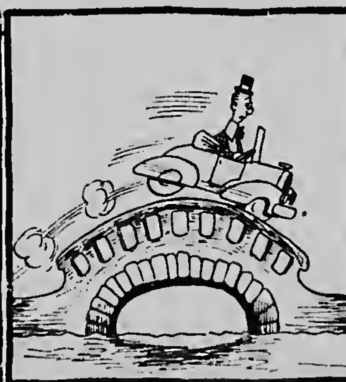


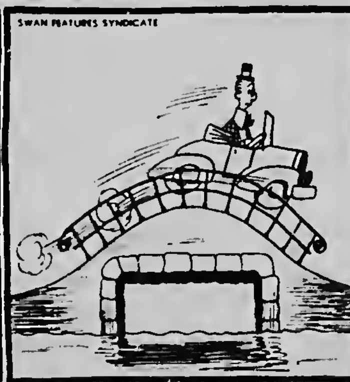




BUCHI ROBES









E CONFESION STRANJO

"Majan mainta tin tempoe ainda, mama. Mi no ta kere coe nan lo jega akinan promer coe merdia. E a bisami coe e tabatin di regla algun asunto ainda".

"Ta con jama e hendenan ey?" señor Steuben ta puntra for di den su stoel di soslego.

"Theiss. Baron Gunther van Theiss y su ruman muher". E homber bieeuw ta hinka un dede melmei di e boeki coe e ta lesando.

"Theiss! Theiss! Nos no conoce nan. Di unda nan ta?"

"Mi no sabi exactamente. Loke si mi sa ta coe e familia tabata posee propiedadnan grandi na sur di e pais. Ma tempoe mi a conoce Theiss, ya nan no tabatin nada mas. Pesey a stranjami ta pakiko e tabata studia agricultura".

"Talvez e a traha como terrateniente na cualkier caminda", señora Helena ta bisa. Klaus ta sacudi su cabez.

"Nos lo haja sabi ta kiko e ta haci".

"Nan ta keda hopi?", e homber bieeuw kier sa. "Mi a invitanan pa algun dia. Mi mester a bisa algo ora coe e a jamami".

Su mama ta sigui coe su bordamento y ta bisa: "Ta parce coe bo no ta mucho contento coe nan bishita, y toch boso no tabata conocé otro bon?"

Klaus ta duda un momento promer coe e contesta. "Pa di promer, nos ta jen di trabao, e ta bisa. Y pa di dos, nunca mi no a gusta mucho di baron van Theiss francamente bisá. Mi no sabi di con. Talvez mi a ekibocá mi mes" E ta hari.

"E ta trece su ruman muher conele. Asina leeuw coe mi por corda, mi tabata tende hendenan bisa coe e ta un mucha muher masha bunita".

"Wel, mi ta curioso pa mirele señora Helena ta bisa. Lo mi prepara toer cos pa ricibi e huespednan. E homber bieeuw sinta den hoeki no ta bisa nada mas. E ta keda mira su nieto inquisitivo, y despues ta sigui lesa.

XXXX

E baron ta bolbe waak toer rond den e cuarto di hotel. E ta satisfecho y no a lubidá nada. E maleta chikito coe no tabatin casi nada aden. Un tas di mandi cuero coló pretoe cologá na un stoel y algun articulos di tocador. Toer cos. E ta bai. No ta nada dificil pa e bolbe cerra e porta mespoco poco coe e a habrìele. Den hal caminda toer cos tabata ketoe ainda tin un luz chikito cendé. E ta pasa banda di porta number 17. Lo e bolbe purba.... Pero e ta pensele. No e mester tin cuidao, cualkier persona por bini di un ora pa otro.

Coe masha cautela e ta subi bai pa e otro piso. Dilanti porta number 23 e ta keda pará. Poco poco e ta bati tres biaha. Casi mesora nan ta habri e porta.

"Señorita Vera ta clá pa bai.

"wel, bo a haciele?" Theiss ta cai sinta ariba e cama. "Naturalmente . Nos no por a haci otro cos e biaha aki. Nunca mi pensa coe nos lo tabatin di haci esaki un dia. Ta bon mes coe toer cos a bai bon".

E ta saka algo for di den su saco.

"Ata aki! E recompensa pa mi trabao. No ta mucho cos, pero si lo bastante pa nos por baifor di aki". Vera ta coi e placa for di dje y ta bolbe ponele aribe e cama.

"Doscienticincuenta marcos! E no tabatin mas?" "No ta den kamber di un homber mi a drenta. Mi a tuma es promer oportunidad coe mi a haja. E señorita coe ta logeer den e kamber ey tabata asina carinjoso di a laga su tas cologá na stoel."

Vera ta bai para dilanti di spiel y ta pinta su lipnan. "Y bo no a hanja chens di coi nada mas" ? e ta punta. "Ta kiko bo kier?, su ruman ta puntrele indigná. E no tabatin un fortuna den su tas, pero toch e ta algo coe vale la pena". E ta saka un estuche pretoe for di den su saco. "Waak, esaki tambe tabatin den e tas. Kiko bo ta bisa di esaki?" Su ruman ta duna un grito di admiracion. E ta coi e reenchi for di su ruman. "E ta un poco chikito pami", e ta bisa desapuntá. Ma e baron ta bolbe coi e reenchi bek.

"Toch bo no por bistiele, maske coe e a sirbibo. Bo no ta mira coe ta un cos valioso e ta. Algo asina manera herencia di familia. Nan lo reconocé mesora si bo bistiele!" Vera ta keda mira e reenchi fasciná.

"Ta kiko esey ta representa, no ta un garra?", e ta puntra.

"Mi no sa, e baron ta contesta, pero no ta e safiro ta representa e balor inmenso di e joya sino e brijantenan. Nos lo weita ta kiko nos por haci coenele. Asina aki nos no por haci coenele. Asina aki nos no por bendele. Coe cosnan asina ta masha peligroso" E ta pone e joya bek den e estuche pretoe. Vera ta manera un hende resentido. "Ta kiko nos ta bai haci coene anto, e ta puntra. Ta kiko lo pasa ora coe e donjo subi ariba y haja su falta?

Si e jama polis, nan no ta laga ningun hende sali for di den hotel y nan lo registra toer hende..."

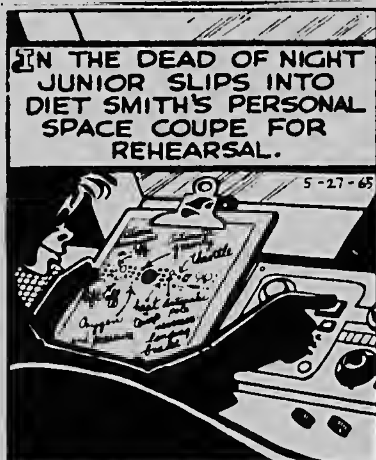
"Eynan si coe bo tin razon", e baron ta contesta. "Pero bo a lubida coe mi ta un coe ta tene cuenta coe toer cos. Naturalmente coe nan lo jama polis y coe e lo bin registra nos. " Y kiko bo ta pensa di haci?"

E ta sigui.



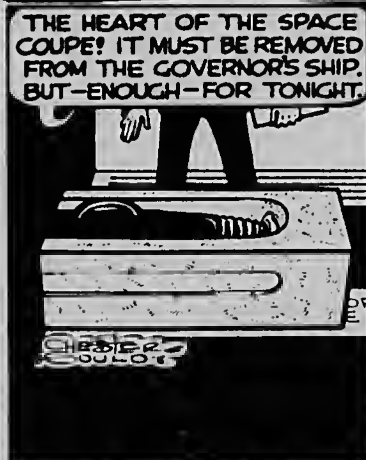


















CONCENTRACION MERICANO NA VIETNAM LO OBLIGA COMUNISTANAN BUSCA PAZ NA FEBRUARI OF MAART

NACIONNAN UNI -- UPI -- Den circulonan diplomaticooccidental nan a predici awe cu concentracion norteamericana di forsanan na Vietnam lo obliga comunistanan di Viet Cong busca paz na februari of maart proximo.

Delegadonan Occidental haltu a duna na conoce e estimacion aki di e situacion vietnames, riba cual casi tur e embahadornan a hasi algun comentario tumando parti den e debate anual di Asamblea General di Nacionnan Uni.

Merca a miré enfrente cu un ataque di e comunistanan y algun delegacion otro. Mientras cu e otronan a elogia su esfuerzonan continuo pa pone fin ne guerra vietnames.

Pafor di Nacionnan Uni e observador di Vietnam del Sur den Nacionnan Uni, embahador Nguyen Duy Lien, a declara den un conferencia di prensa cu e situacion militar a mehora hopi den su pais y cu el ta kere cu e mehoria ei lo hiba terminacion tardi of tempran.

El a añadi cu nan no ta adverti algun indicio di cu e comunistanan lo ta dispuesto pa papia di paz, pero a agrega cu confianza di Viet Cong den un victoria final a keda desbarata pa e resultado di e ultimo accionnan militar.

Padernan conciliar ta studia problemanan di sacerdocio

CIUDAD DEL VATICANO--UPI-

E padrenan conciliar awe ta studia e problemanan di sacerdocio, nombrando cada unu di nan, for di nan ingreso te na nan retiro i e necesidad di conta cu un hubilacion.

E debate ta ser realisá riba un documento titulá " Di bida i ministerio sacerdotal".

Esaki ta e ultimo asunto di e programa di concilio cu ta pidi un debate ainda.

E texto di 40 pagina en total cu tabatin origen den un grupo di 12 propuesta cu a ser presentá aña pasá--ta marca e debernan di dignidad sacerdotal. Mas o menos 430.000 sacerdote a resultá directamente afectá pa e medidanan tumá den e esquema.

E documento tin dos parti:ministerio di sacerdote i nan bida. E sacerdote ta ser describi den e prome parti como e "mensahero di e sagrada escrituranan" i ta ser bisá cu nan papel ta adopta varios forma, "pero esun prome i mas importante ta administracion di e sacramentonan i celebracion di misa" e ta declara.

Ta ser pidi di sacerdotenan estudio teologico, escrito di papanan i e docternan di misa. Sin embargo , tambe ta ser anuncia estudio di ciencianan di templo i despues ta ser insisti riba "necesidad di cu sacerdotenan ta na tono cu e epoca moderno, especialmente loke ta trata di bida pastoral".

Otro punto saliente di e prome seccion ta e propuesta di un "especia di consejo componé di sacerdotenan cu ta representa nan coleganan dilanti obispo". Pa intermedio di e organismo akinan ta juda gobierno di e dicesis localmente.

Tambe ta ser pidí den e documento pa realisa un distribucion mas justo di e grupo eclesiastico den tur clase social i na mundu. Den e di dos parti nan ta pidi e sacerdotenan pa hiba un bida di santidad i busca renovacion mediante concentracion di Evangelio i e dialogo entre misa i mundu moderno.

Den e parti aki tin un tema cu obheto di gran discusion: estado di soltero, e documento ta refirma e ley di soltero cu tur su vigor; e santo Padre, Paulo VI a kita tur discusion riba cambionan den e ley aki den un carta cu ela manda dialuna pasa pa e padernan conciliar.

BOTICA DI WARDA

NACHTDIENSTEN: Oranjestad Botica del Pueblo Tel. 1253
San Nicolaas: Botica San Lucas Tel. 5119

RADIO ANTILIANA

5.30 Apertura y Oracion
5.35 Manianita Arubanas
5.45 Melodias di Wild West
6.10 News in English
6.30 Noticia na Papiamento
7.00 News in English
7.30 Noticia na Papiamento
7.45 Programma di Jule Nieuw
8.00 Espacio pa un Ritmo Criollo y un poesia
8.10 Variedad Musical
8.30 Musica y consejo dedica na tur nos amigonan automobilista
9.00 Noticia na Papiamento
9.15 Musica Norte-Americano
9.30 Mejico cantando via Radio Antiliana
10.00 Intermedio Musical
10.10 Noticia na Ingles
10.20 Programa di La Macorisana & International Supermarkets
10.40 Momento di Ritmo

11.00 Musica Colombiana
11.15 Voznan Popular
12.00 Oracion di merdia
12.03 Seccion Informativo
12.20 Noticia na Papiamento
12.30 News in English
12.45 Capsulas En Orbitas alrededor di Mundo Deportivo
1.00 Noticia na Papiamento
1.20 Fiesta Calypso
3.00 Musica Norte-Americano
4.00 La Esperanza y su Obsequio Musical
4.30 Variedad Musical en Complacencias
5.00 Noticia na Papiamento
5.30 Calypso Rama - Budweizer
5.45 Musica Chevere
6.00 Variedad Musical
6.15 Musica Colombiana
6.30 Noticia na Papiamento
6.45 Variedad Musical
7.00 Felicitaciones y Complaciendo eticiones
7.45 Programa di Jule Nieuw
8.00 Programa di Club Bonaireano - Club Surnam
8.15 Continuacion di Fel. y Cumpl. Peticiones
8.30 Reddy Kilowatt
9.00 Desfile di Exitos
10.00 Anioranzas
10.30 Impactonan Musical
11.00 Melodia y Romance Musical
12.00 Clausura

RADIO VICTORIA

12.45 Quiet Time
1.00 Radio Concert Hall
2.00 Reading Room
Hour of Decision (repeat)
2.15 Quiet Hour
2.30 Dr. Barnhouse and the Bible
Bible Study Hour
3.00 Ensueños Musicales
3.30 La Hora Bautista
Control Central
Bo Pregunta Contesta
Prosa Y Poesias
Vida Nueva
Titanes de Fe
3.45 Academia Cristiana
Melodias del Alma
4.00 Musica di Banda
4.15 Ultimas Noticias
4.30 Listening Post
Fun With Music
4.45 Sailor Sam
Muchanan pa Cristo
Children's Gospel Hour
Fun With Music
-Music BOX
Hobentud Pa Cristo
5.00 Vertel Uurtje
Canta Leo
E Ora Aventuroso
Melodias del Alma
Informacion di Gobierno
5.15 Palabranan di Bida
5.30 Ecos del Cielo
La Voz del Evangelio
5.45 Musica Sagrada
6.00 Nederlands Nieuws
6.15 De Groene Weide
Christelijke Liederen
Christus tot de Volkeren der Aarde Gebracht (herhaling)
Voor Zijn Glorie
Windows on Holland
6.30 World News
6.45 Lago Hour
Baptist Hour
Miracles
Musical Interlude
Haven of Rest
Issues in the News
7.00 Organ Hymns that Live
Sacred Songs
7.15 Off the Record
7.30 Miracles and Melodies
Bible Time
Light and Life Hour
Haven of Rest
Unshackled
Showers of Blessing
7.45 Psychology for Living
Look Up and Beyond
8.00 Musical Gems
8.30 Back tot the Bible
9.00 Klassieke Muziek.
9.15 Dagsluiting
10.00 Sign Off